

**ใบความรู้ที่ ๔ เรื่อง บทสวดมนต์ของศาสนาต่าง ๆ**  
**หน่วยการเรียนรู้ที่ ๑ วิถีธรรม วิถีไทย**  
**แผนการจัดการเรียนรู้ที่ ๑๐ เจริญสติ พัฒนาชีวิตด้วยวิถีธรรม**  
**รายวิชา สังคมศึกษา รหัสวิชา ส ๒๒๑๐๑ ภาคเรียนที่ ๑ ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๒**

**บทสวดมนต์ในพุทธศาสนา**

<b>บทบูชา พระรัตนตรัย</b>	<p style="text-align: center;">                     อะระหัง สัมมาสัมพุทโธ ภะคะวา, พุทธัง ภะคะวันตัง อภิวาเทมิ (กราบ)                      สวากขาโต ภะคะวะตา ธัมโม, ธัมมังนะมีสสามิ (กราบ)                      สุปะฏิปันโน ภะคะวะโต สาวะกะสังโฆ, สังฆัง นะมามิ (กราบ)                 </p>
	<p> <b>แปล</b>                      พระผู้มีพระภาคเจ้า, เป็นพระอรหันต์ดับเพลิงกิเลสเพลิงทุกข์สิ้นเชิง ตรัสรู้ชอบได้โดยพระองค์เอง                      ข้าพเจ้าขอภิวาทพระผู้มีพระภาคเจ้า, ผู้รู้ ผู้ตื่น ผู้เบิกบาน (กราบ)                      พระธรรมเป็นธรรมที่พระผู้มีพระภาคเจ้า, ตรัสไว้ดีแล้ว ข้าพเจ้าขอนมัสการ พระธรรม (กราบ)                      พระสงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า, ปฏิบัติดีแล้ว ข้าพเจ้าขอนอบน้อมพระสงฆ์ (กราบ)                 </p>
<b>บท พุทธานุสติ</b>	<p style="text-align: center;">                     อิติปิโส ภะคะวา อะระหัง สัมมาสัมพุทโธ, วัชชาจะระณะสัมปันโน, สุขโต โลกะวิทู,                      อนุตตะโร ปุริสสะทัมมะสาระถิ, สัตถา เทวะมะนุสสาณัง, พุทโธ ภะคะวาติ (กราบ)                 </p>
	<p> <b>แปล</b>                      เพราะเหตุอย่างนี้ ๆ พระผู้มีพระภาคเจ้านั้นเป็นผู้ไกลจากกิเลส และตรัสรู้ด้วยพระองค์เองโดยชอบ                      เป็นผู้ถึงพร้อมด้วยวิชาและจรณะเป็นผู้ไปแล้วด้วยดี เป็นผู้รู้โลกอย่างแจ่มแจ้ง                      เป็นผู้สามารถฝึกบุรุษที่สมควรฝึกได้อย่างไม่มีใครยิ่งกว่า                      เป็นครูผู้สอนของเทวดาและมนุษย์ทั้งหลาย เป็นผู้รู้ ผู้ตื่น ผู้เบิกบานด้วยธรรม เป็นผู้มีความเจริญ                      เป็นผู้จำแนกธรรมสั่งสอนสัตว์ (กราบ)                 </p>
<b>บท ธรรมานุสติ</b>	<p style="text-align: center;">                     สวากขาโต ภะคะวะตา ธัมโม, สันทิฎฐิโก, อะกาลิโก, เอหิปัสสิโก, โอปะนะยิโก,                      ปัจจัตตัง เวทิตัพโพ วิญญูหิ ติ (กราบ)                 </p>
	<p> <b>แปล</b>                      พระธรรม ที่พระผู้มีพระภาคเจ้าได้ตรัสไว้ดีแล้ว เป็นสิ่งที่ผู้ศึกษาและปฏิบัติพึงเห็นได้ด้วยตนเอง                      เป็นสิ่งที่ปฏิบัติได้ และให้ผลได้ ไม่จำกัดกาล เป็นสิ่งที่ควรกล่าวกับผู้อื่นว่าท่านจงมาดูเถิด                      เป็นสิ่งที่ควรน้อมเข้ามาใส่ตัว เป็นสิ่งที่ผู้รู้พึงรู้ได้เฉพาะตน (กราบ)                 </p>
<b>บท สังฆานุสติ</b>	<p style="text-align: center;">                     สุปะฏิปันโน ภะคะวะโต สาวะกะสังโฆ, อุชุปะฏิปันโน ภะคะวะโต สาวะกะสังโฆ                      ญายะปะฏิปันโน ภะคะวะโต สาวะกะสังโฆ, สามิจิปะฏิปันโน ภะคะวะโต สาวะกะสังโฆ                      ยะทิทัง, จัตตาริ ปุริสะยุคานิ อัฏฐปุริสปุคคะลา, เอสะ ภะคะวะโต สาวะกะสังโฆ                      อาหุเนยโยปาหุเนยโย, ทักขิเนยโย, อัญชะลิกะระณิโย, อนุตตะรัง ปุญญักเขตตัง โลกัสสาติ (กราบ)                 </p>
	<p> <b>แปล</b>                      พระสงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า หมู่ใด, ปฏิบัติดีแล้ว                 </p>

<p>พระสงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า หมู่ใด, ปฏิบัติตรงแล้ว  พระสงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า หมู่ใด, ปฏิบัติธรรมเป็นเครื่องออกจากทุกข์แล้ว  พระสงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า หมู่ใด, ปฏิบัติสมคฺรแล้ว  ได้แก่ บุคคลเหล่านี้คือ คู่แห่งบุรุษ ๔ คู่ นับเรียงตัวบุรุษได้ ๘ บุรุษ  นั่นแหละพระสงฆ์สาวกของพระผู้มีพระภาคเจ้า ท่านเป็นผู้ควรแก่สักการะที่เขานำมาบูชา  เป็นผู้ควรแก่สักการะที่เขาจัดไว้ต้อนรับ  เป็นผู้ควรรับทักษิณาทาน เป็นผู้ทีบุคคลทั่วไปควรทำอัญชลี เป็นนื่อนานาบุญของโลก  ไม่มีนาบุญอื่นยิ่งกว่า (กราบ)</p>
---

### บทสรรเสริญพระเจ้าในศาสนาอิสลาม

<p><i>اللَّهُمَّ آيِفُ بَيْنِ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ دَاتِ بَيْنِنَا، وَاهْدِنَا سُبُلَ السَّلَامِ، وَنَجِّنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ،  وَجَنِّبْنَا الْفَوَاحِشَ مَا طَهَّرَ مِنْهَا وَمَا تَطَّنْ، وَبَارِكْ لَنَا فِي أَسْمَاعِنَا، وَأَنْصَارِنَا، وَقُلُوبِنَا، وَأَرْوَاجِنَا، وَذُرِّيَّاتِنَا  وَتُبِّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ، وَاجْعَلْنَا شَاكِرِينَ لِنِعْمِكَ مُتَّبِعِينَ بِهَا عَلَمِكَ، قَابِلِينَ لَهَا، وَأَبِمَهْمَا عَلَيْنَا</i></p> <p>“ข้าแต่อัลลอฮ์ ขอพระองค์โปรดทรงผสานบรรดาหัวใจของเรา ให้มีความปรองดองกัน  โปรดทรงปรับปรุงเปลี่ยนแปลงเรื่องราวระหว่างเราให้ดีขึ้น โปรดทรงชี้แนะเราสู่หนทางแห่งความศานติ  โปรดทรงให้เรารอดพ้นจากความมืดมนสู่แสงสว่าง  โปรดทรงทำให้เราออกห่างความชั่วช้าทั้งในสิ่งที่เปิดเผยและในสิ่งที่ซ่อนเร้น  ขอพระองค์โปรดประทานความจำเริญแก่หูของเรา ตาของเรา หัวใจของเรา คู่ครอง และลูกหลานของเรา  โปรดทรงรับการสำนึกผิดกลับตัวของเรา แท้จริงพระองค์คือผู้ทรงรับการสารภาพผิด คือผู้ทรงปรานีเสมอ  และขอพระองค์ทรงทำให้เราเป็นผู้กตัญญูต่อพระมหากษุณาธิคุณของพระองค์ เป็นผู้สรรเสริญพระองค์  เป็นผู้น้อมรับในความกรุณาโปรดปรานและโปรดทรงทำให้ความกรุณาโปรดปรานนี้ครบถ้วนสมบูรณ์  แก่เหล่าข้าพระองค์ด้วยเถิด”</p>
--

ที่มาข้อมูล : กรมการศาสนา, <https://www.islammore.com/view/๔๖๒๖>

### บทสรรเสริญพระเจ้าในศาสนาคริสต์

<p><b>บทบูชาข้าแต่พระบิดา</b></p> <p>ข้าแต่พระบิดาของข้าพเจ้าทั้งหลาย พระองค์สถิตในสวรรค์ พระนามพระองค์จงเป็นที่สักการะ  พระอาณาจักรจงมาถึง พระประสงค์จงสำเร็จในแผ่นดินเหมือนในสวรรค์  โปรดประทานอาหารประจำวัน แก่ข้าพเจ้าทั้งหลายในวันนี้  โปรดประทานอภัยแก่ข้าพเจ้าเหมือนข้าพเจ้าให้อภัยแก่ผู้อื่น โปรดช่วยข้าพเจ้าไม่ให้แพ้การผจญ  แต่โปรดช่วยให้พ้นจากความชั่วร้ายเทอญ</p>
--

ที่มาข้อมูล : <http://www.kamsonbkk.com/catholic-catechism/catholic/๗๔๘๑>